

500 crianças colocadas na lista de espera das creches da Obra das Mães

Pág. 4



Nicolas Cage esbanjou simpatia no Centro de Ciência em visita de dois dias à RAEM

Última

澳門論壇日報

# Jornal Tribuna de Macau

WWW.JTM.COM.MO  
AO SERVIÇO DE MACAU DESDE 1982

Administrador José Rocha Diniz • Director Sérgio Terra • Nº 4844 • Segunda-feira, 21 de Setembro de 2015

10 PATACAS

新華社 NOVOS 5105

中國人民抗日戰爭勝利七十周年

Largo do Senado, Macau  
Tel: (853) 8396 8513, 2857 4491  
Fax: (853) 8396 8603, 2833 6603  
E-mail: pbltaly@macaupost.gov.mo  
Website: www.macaupost.gov.mo

## Lionel Leong promete maior fiscalização a operadoras e "junkets"

Pág. 7



REITOR DA UNIVERSIDADE DA CIDADE DE MACAU, ZHANG SHU GUANG:

"Estamos a preparar cursos para formar profissionais trilingues"

Págs. 2 e 3

### Salões sem licença para injectar "botox"

Os Serviços de Saúde alertaram para a existência de salões de beleza que estão a prestar serviços de "cosmetologia médica, cirurgia plástica" e injeções de "botox" para os quais não estão licenciados. Pág. 4

### Assaltos na rua com golpes de martelo

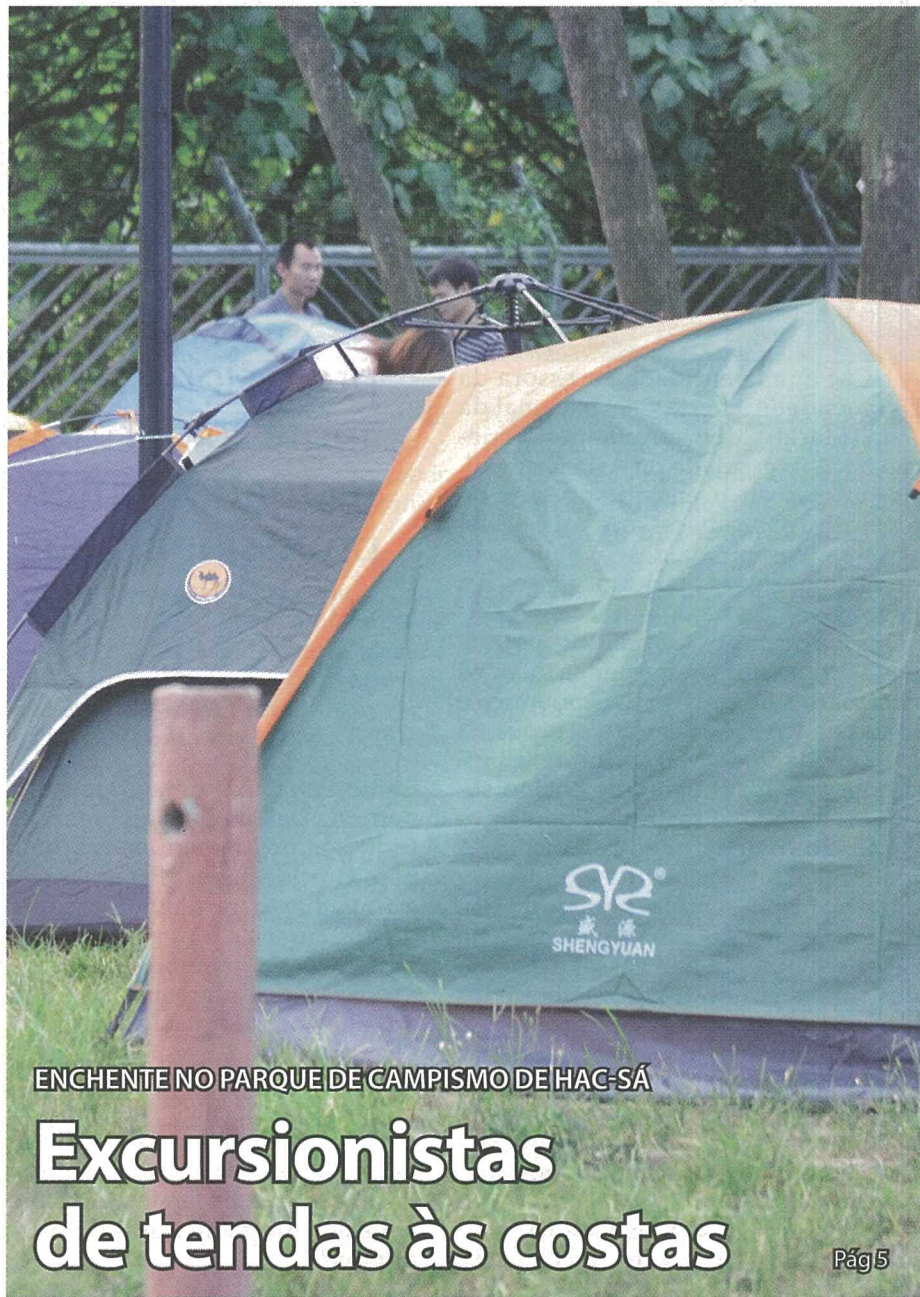
Um indivíduo foi detido por agressão e roubo com recurso a um martelo, após ter atacado uma mulher. Segundo a PJ, confessou que, depois de ter perdido tudo no jogo, comprou o martelo para assaltar transeuntes. Pág. 6

### ONG's censuram postura do Chefe sobre Canídomo

Organizações internacionais de defesa dos animais criticaram Chui Sai On por ter afirmado que "não é justo" encerrar "de um dia para o outro" o Canídomo. Pág. 8

### Atleta de Hong Kong ganhou Open de Squash

Max Lee, de Hong Kong, foi a grande revelação do Open de Squash de Macau, ao superar os atletas egípcios. No quadro feminino, venceu a britânica Laura Massaro. Pág. 12



ENCHENTE NO PARQUE DE CAMPISMO DE HAC-SÁ

## Excursionistas de tendas às costas

Pág. 5

06/12 2015 澳門銀河娛樂國際馬拉松 Galaxy Entertainment Maratona Internacional de Macau Macao Galaxy Entertainment International Marathon

www.macaumarathon.com www.sport.gov.mo



## BREVES

### Serviços de Saúde iniciam hoje vacinação contra a gripe sazonal

Os Serviços de Saúde começam hoje a vacinar gratuitamente os grupos mais vulneráveis da população com a vacina antigripal do hemisfério norte para 2015-2016. Para esse fim, foram adquiridas 110.000 doses da vacina quadrivalente capazes de prevenir dois tipos de gripe A e um tipo de gripe B. Os grupos prioritários da vacinação integram crianças e jovens entre os seis meses e menos de 18 anos e pessoas com 60 anos ou mais, portadores de doenças crónicas, funcionários de lares, creches, jardins-de-infância, escolas primárias e secundárias, mulheres grávidas e pessoas obesas.

### Air Macau e Tiger Taiwan reforçam ligações a Tóquio e Kaohsiung

A Air Macau planeia lançar, a 11 de Novembro, voos diários entre a RAEM e o aeroporto de Narita, na área metropolitana de Tóquio. Actualmente, a transportadora realiza quatro voos semanais entre os dois destinos. Por sua vez, a companhia de baixo custo Tigerair Taiwan adiantou ao jornal "China Times" que as ligações aéreas entre Macau e Kaohsiung, segunda maior cidade da Ilha Formosa, também passarão a ter frequência diária no próximo Inverno.

### Propostas para melhorar drenagem variam entre 40 e 77 milhões

Nove empresas foram admitidas no concurso para a obra de melhoramento da rede de drenagem de águas pluviais na Colina da Taipa Grande com propostas que variam entre 40 e 77 milhões de patacas, sendo o prazo máximo de execução de 500 dias. Segundo a Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, a empreitada terá início no primeiro trimestre de 2016 e poderá estar concluída no segundo trimestre de 2017, prevendo-se que venha a criar 60 postos de trabalho. A obra visa "atenuar" eventuais inundações na Rua do Regedor em dias de chuvas intensas.

### Fórum da Ásia-Pacífico junta reguladores das telecomunicações

A Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações (DSRT) organiza, entre amanhã e quinta-feira, no hotel Mandarin Oriental, o 12º Fórum do Desenvolvimento das Telecomunicações e das Tecnologias da Informação e Comunicação da Ásia-Pacífico, evento que tem como objectivo constituir uma plataforma de partilha e troca de experiências entre os responsáveis políticos e organizações fiscalizadoras daquela região. Fundada em 1979, a Comunidade da Ásia-Pacífico (TAP) integra Macau como membro associado desde 1993.

### Galaxy revela "talentos" e espírito de solidariedade

O "Teatro Broadway" acolheu a final da sétima edição do "Galaxy Got Talent", com 10 equipas finalistas a mostrarem os seus dotes artísticos perante uma plateia composta por mais de 2.000 funcionários do grupo Galaxy Entertainment. Segundo a Galaxy, todos os fundos arrecadados, através da compra de bilhetes para o evento, foram doados ao "Macau Special Olympics" para apoiar as suas operações diárias e expansão dos serviços. O "Macau Special Olympics" acabou assim por receber um cheque no valor de 150 mil patacas.

## ANIMA PROMETE ENDURECER FORMAS DE LUTA

# Associações internacionais censuram posição do Chefe sobre Canídromo

As organizações envolvidas na campanha para encerrar a pista de corrida de galgos não compreendem a posição do Chefe do Executivo, enquanto a ANIMA promete endurecer as formas de luta

Organizações internacionais de defesa dos animais criticaram o Chefe do Executivo que, na semana passada, disse que "não é justo" encerrar "de um dia para o outro" o Canídromo, cujo contrato de concessão termina em Dezembro.

"Compreendo que Chui Sai On tem de ter muitos factores em consideração, mas a história das corridas de cães em Macau deve, de facto, ser um dos motivos mais fortes para apoiar o encerramento do Canídromo", afirmou, em resposta à agência Lusa, Lyn White, representante da Animals Australia, uma das nove organizações envolvidas na campanha para encerrar a pista de corrida de galgos.

Lyn White reagiu às palavras do líder do Executivo de Macau que, na quinta-feira, sugeriu que o Canídromo poderá não ser encerrado no final do ano, ao fim de 50 anos de funcionamento.

A representante da maior organização de defesa dos animais da Austrália, de onde chega a maioria dos cães que correm em Macau, lembrou que "há mais de quatro décadas que [o canídromo] mantém dezenas de milhares de cães em condições miseráveis e inapropriadas, ao mesmo tempo que matou milhares de animais cujo único 'crime' foi não correrem rápido o suficiente".

Lyn White disse ainda que, mesmo sabendo que o prazo da concessão estava a chegar ao fim, os operadores do Canídromo, a Companhia de Corridas de Galgos de Macau (Yat Yuen), "falharam em apresentar uma única razão legítima para que continue a operar" e, assim sendo, "a não renovação da concessão não pode ser vista como súbita ou injusta".

"O facto de o Canídromo continuar descaradamente a importar cães, sabendo que as instalações podem vir a fechar, revela como não se importam com as vidas e o bem-estar destes animais. Pedimos a Chui Sai On que suspenda imediatamente a importação de mais galgos para Macau, enquanto os estudos encomendados pelo Governo estão a ser conduzidos", apelou.

Reacção semelhante teve a presidente da Grey2K USA, Christine Dorchak: "O Canídromo é a pior pista de corrida de cães do mundo porque nenhum cão sai de lá vivo".

Reafirmando os esforços da organização norte-americana para o encerramento do canídromo, Dorchak lembrou a vigília que se realiza no dia 30 deste mês, em homenagem aos galgos de Macau e que vai decorrer em 26 cidades mundiais. Nestas vigílias, será lida uma carta do presidente da Sociedade Protectora dos Animais de Macau (ANIMA), Albano Martins.

O documento indica que cerca de 30 animais são mortos por mês no Canídromo, quando deixam de ser compe-



titivos. "Só nos últimos 10 anos, estimamos que o número de animais mortos chegou aos 4.000", lê-se na carta, que termina com um pedido de apoio à petição que insta o Governo de Macau a não renovar a concessão, uma campanha já com 340 mil apoiantes.

Além das questões do bem-estar animal - a ANIMA estima que só este ano tenham sido abatidos 160 a 170 cães -, Albano Martins invocou ainda motivos de ordem financeira e comunitária.

### Residentes querem Canídromo noutra localização

A Sociedade Protectora dos Animais de Macau promete endurecer a campanha contra o Canídromo, depois do Chefe do Executivo ter dito que "não é justo" acabar com a actividade do espaço de corridas de galgos de "um dia para o outro". "Não há obrigação do Governo de Macau em renovar qualquer contrato, nem qualquer obrigação nenhuma do Governo em estar preocupado com os interesses do Canídromo, porque já teve 50 anos para mostrar aquilo vale", disse o presidente da associação à Rádio Macau, considerando "muito estranho" que a empresa que gere aquele espaço só tenha começado a declarar lucros a partir de 2007.

O assunto também foi debatido ontem no programa "Fórum Macau" da TDM chinesa, onde a maioria dos participantes defendeu a transformação do Canídromo em instalações de uso público. Muitos participantes afirmaram que o local é muito barulhento e mal cheiroso e sublinharam que esta actividade não deve estar perto da comunidade.

JTM com Lusa



### Escritório da DSL Advogados celebrou 8º aniversário

Os advogados Carlos Duque Simões, David Silva Lopes, Julia Brockman e Rita Martins, respectivos associados e toda a equipa de apoio, celebraram na sexta-feira o oitavo aniversário do escritório da DSL Advogados, com um evento que juntou no hotel MGM mais de 100 convidados da área legal. Com um núcleo fundador inalterado, o escritório foi reforçado por vários jovens advogados desde o seu estabelecimento e dedica-se a diversas áreas do Direito. A DSL Advogados é membro da "World Services Group" e tem um acordo de cooperação e parceria estratégica com a sociedade de advogados portuguesa PLMJ.